

**Smlouva o dílo č. 10365/2015/OVV**

uzavřená podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“)

**Smluvní strany**

**Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz**  
náměstí Dr. E. Beneše 555/6, 729 29 Ostrava  
zastoupený Ing. Petrou Bernfeldovou, starostkou

---

IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)  
Peněžní ústav: Komerční banka, a.s.,  
Číslo účtu: 923761/0100  
VS:

---

dále jen „objednatel“,

a

**MAFRA, a.s.**  
Praha 5, Karla Engliše 519/11, PSČ 150 00  
Ing. Štěpán Košík, předseda představenstva a Ing. Michal Berka, místopředseda představenstva

---

IČ: 453 13 351  
DIČ: CZ 453 13 351  
Peněžní ústav: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 1162141-011/0100  
VS:

---

dále jen „zhotovitel“

uzavírají smlouvu o dílo tohoto znění:

## Obsah smlouvy

---

### Čl. I.

#### Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je provedení díla zhotovitelem pro objednatele spočívajícího v zajištění redakčních prací, fotografií a grafické přípravy Zpravodaje Centrum včetně rubriky Kam v centru vydávaného statutárním městem Ostrava, městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz (dále také jen „dílo“ nebo „Zpravodaj“) v rozsahu 8 tiskových stran formátu A3 za měsíc v období srpen 2015 – červen 2016, tj. celkem 11 vydání za dobu trvání této smlouvy, zahrnující zejména:

- a) vypracování měsíčního tematického plánu Zpravodaje a jeho předložení Redakční radě zpravodaje Centrum (dále jen „redakční rada“),
- b) vlastní tvorba článků podle tematického plánu schváleného redakční radou, konzultace zásadních materiálů s vedením objednatele, členy redakční rady a tiskovou mluvčí objednatele,
- c) doplnění vlastních článků fotografiemi dle požadavků objednatele,
- d) zpravodajské pokrytí nejdůležitějších událostí v městském obvodě Moravská Ostrava a Přívoz,
- e) redigování písemných materiálů zpracovaných zaměstnanci objednatele,
- f) finální příprava obrazových a písemných materiálů tak, aby byl dodržen grafikon výroby Zpravodaje,
- g) zajištění obsahových a jazykových korektur po provedení imprimatur městským obvodem,
- h) zajištění grafické úpravy a předtiskové přípravy barevného vydání Zpravodaje,
- i) zpracování elektronické verze každého vydání Zpravodaje pro web objednatele a jeho zaslání po dokončení ve formátu pdf na adresu: pondelickova@moap.ostrava.cz.

### Čl. II.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Zhotovitel je povinen při plnění svých závazků vyplývajících z této smlouvy postupovat s odbornou péčí.
2. Všechny autorské texty i fotografie vytvořené zhotovitelem se po předání objednateli stávají majetkem objednatele. Tyto mohou být dále upravovány, používány a rovněž zveřejněny na webových stránkách objednatele v sekci Aktuality. Zhotovitel není oprávněn poskytnout výsledek činnosti, jež je předmětem díla, jiným osobám.
3. Objednatel se zavazuje předávat zhotoviteli včas informace potřebné k zajištění činností uvedených v čl. I této smlouvy.
4. Zhotovitel se zavazuje provést výše uvedené dílo na svůj náklad, své nebezpečí a ve sjednané době dle čl. IV. této smlouvy.
5. Zhotovitel je oprávněn pověřit provedením díla nebo jeho části jinou osobu. Za řádné provedení díla v takovém případě odpovídá zhotovitel.
6. Zhotovitel se zavazuje postupovat při provádění díla v souladu s pokyny objednatele.
7. Pokud zhotovitel v rámci plnění povinností dle této smlouvy předloží objednateli k publikaci text vypracovaný třetí osobou, je povinen k němu připojit písemný souhlas této osoby s jeho zveřejněním ve Zpravodaji, jakož i s jeho případnými úpravami, použitím a dalším zveřejněním na webových stránkách objednatele.
8. Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat provádění díla. Zjistí-li, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi vyplývajících z této smlouvy, je oprávněn požadovat odstranění vad vzniklých vadným prováděním díla a další provádění díla řádným způsobem.

Ok

### čl. III.

#### Cena za provedení díla

1. Cena plnění za jeden měsíc, tj. za komplexní redakci a přípravu podkladů pro tisk jednoho vydání Zpravodaje ve smyslu čl. I této smlouvy, je dohodou smluvních stran stanovena na 34 975 Kč (slovy: třicet čtyři tisíc devět set sedmdesát pět korun českých) bez DPH. Nárok na zaplacení takto sjednané ceny díla náleží zhotoviteli po řádném provedení každého jednotlivého vydání Zpravodaje, tj. řádným dokončením a předáním objednateli v dohodnuté době a místě. K takto sjednané ceně bude připočtena zákonná sazba DPH.
2. Ve sjednané ceně jsou zahrnuty veškeré náklady spojené s prováděním díla zhotovitelem.
3. Sjednaná cena bude zaplacena na základě zhotovitelem vystaveného daňového dokladu – faktury. Zhotovitel bude fakturovat cenu za jednotlivá vydání Zpravodaje měsíčně v částce dohodnuté v odst. 1 tohoto článku smlouvy, a to vždy do 15-ti dnů po písemném potvrzení převzetí díla objednatelem dle čl. IV odst. 1 této smlouvy. Doba splatnosti jednotlivých faktur je dohodou stanovena na 15 kalendářních dnů ode dne převzetí faktury objednatelem. Platba bude provedena na číslo účtu uvedené zhotovitelem ve faktuře, a to bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy.
4. Nebude-li faktura obsahovat některou zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů stanovenou náležitost nebo bude-li chybně vyúčtována cena či DPH, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím sjednané doby splatnosti vrátit zhotoviteli k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Od doby odeslání chybné faktury přestává běžet původní doba splatnosti. Celá doba splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
5. Povinnost objednatele zaplatit sjednanou cenu je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
6. Zhotovitel výslovně prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a v případě, že by se jím v průběhu trvání tohoto smluvního vztahu stal, zavazuje se sdělit tuto informaci neprodleně a prokazatelně objednateli.

### čl. IV.

#### Doba plnění

1. Převzetí dokončeného díla jménem objednatele stvrzuje tisková mluvčí úřadu městského obvodu jednou měsíčně, kdy tato současně uvede, zda přebírá dokončené dílo s výhradami nebo bez výhrad.
2. Zhotovitel se zavazuje předávat měsíčně objednateli a jím pověřené osobě podklady pro tisk, které bez dalších úprav umožní tisk Zpravodaje. Pověřenou osobou objednatele může být zástupce vydavatele, kterým se pro účely této smlouvy rozumí dodavatel, se kterým má objednatel uzavřenu smlouvu na tisk Zpravodaje. Pokud nebude zhotovitel moci předat dílo objednateli osobně, zajistí, aby dílo předala jím pověřená osoba, jejíž jméno sdělí objednateli v dostatečném předstihu. Předání jednotlivých vydání Zpravodaje se uskuteční podle předem určeného časového harmonogramu, který bude zhotoviteli s dostatečným časovým předstihem objednatelem sdělen. Jednotlivá vyhotovení Zpravodaje bude zhotovitel objednateli předávat měsíčně v elektronické verzi dat ve formátu pdf, a to odesláním na adresu [pondelickova@moap.ostrava.cz](mailto:pondelickova@moap.ostrava.cz) a FTP server vydavatele, a to nejpozději do 27. kalendářního dne v měsíci předcházejícímu názvu měsíce vydání. O tom, kdo je zástupcem vydavatele a adrese FTP serveru vydavatele bude objednatel zhotovitele informovat bez zbytečného odkladu po nabytí účinnosti této smlouvy.

## Čl. V.

### Sankční ujednání

1. V případě prodlení zhotovitele s předáním každého jednotlivého provedeného vyhotovení Zpravodaje je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý byt i započatý den prodlení s jeho předáním.
2. V případě prodlení objednatele s úhradou dohodnuté ceny díla je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,015 % z dlužné částky za každý byt i započatý kalendářní den prodlení.
3. Výše sjednané smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta. Škodu vzniklou porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, je objednatel oprávněn vymáhat samostatně, a to v plné výši.
4. Smluvní sankce sjednané touto smlouvou jsou splatné v době 15-ti kalendářních dnů od doručení písemné výzvy oprávněné strany k plnění straně povinné.

## Čl. VI.

### Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou s účinností od 1. 8. 2015 do 30. 6. 2016.
2. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
3. Každá ze smluvních stran je oprávněna smlouvu vypovědět s dvouměsíční výpovědní dobou, která počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
4. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že je zhotovitel více než 7 kalendářních dní v prodlení s předáním jednotlivého vydání Zpravodaje dle harmonogramu stanoveného objednatelem v souladu s čl. IV. odst. 2 této smlouvy.
5. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že se zhotovitel stane nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a tuto informaci objednateli nesdělí ve lhůtě 14 kalendářních dnů od právní moci rozhodnutí správce daně, kterým byl zhotovitel za nespolehlivého plátce prohlášen.
6. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že zhotovitel díla ve smyslu čl. II odst. 8 této smlouvy neodstraní vady vzniklé vadným prováděním díla a neprovádí dále dílo řádným způsobem ani v přiměřené lhůtě k tomu objednatelem poskytnuté, která nesmí být kratší než 5 kalendářních dnů.
7. Odstoupení od této smlouvy nabývá v souladu s § 2004 odst. 3 věta první občanského zákoníku účinnosti dnem, kdy byl projev vůle odstoupivší smluvní strany doručen druhé smluvní straně.

## Čl. VII.

### Další ujednání

1. Zhotovitel se zavazuje, že při provádění díla podle této smlouvy bude respektovat právo fyzických osob na ochranu osobnosti v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění a právo na ochranu osobních údajů dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Písemnost se považuje za doručenou i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne, či jinak znemožní.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.


4. Zhotovitel se zavazuje zachovávat mlčenlivost a nezveřejňovat informace zjištěné při plnění této smlouvy třetím osobám s tím, že bude dbát na dobré jméno objednatele a usilovat o jeho prospěch. V případě porušení této povinnosti zhotovitel odpovídá objednateli za škodu tím způsobenou v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
5. Zhotovitel podpisem této smlouvy souhlasí s jejím zveřejněním na internetových stránkách městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.
7. Otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. Doložka právního jednání obce v souladu s ustanovením § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této smlouvy rozhodla Rada městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz usnesením č. 0825/RMOB1418/14/15 ze dne 8. 6. 2015.

V Ostravě dne: 12. 6. 2015

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA  
Městský obvod  
Moravská Ostrava a Přívoz  
úřad městského obvodu  
52

  
Ing. Petra Bernfeldová, starostka  
za objednatele

V Praze dne 19. 6. 2015

  
MAFRA, a.s.  
Ing. Štěpán Košík, předseda představenstva

  
MAFRA, a.s.  
Ing. Michal Berka, místopředseda představenstva